

# BUCHER

## Motormäher

Motofaucheuse Walk Behind Mower  
Falciatrice Motorslåmaskin

# s 59

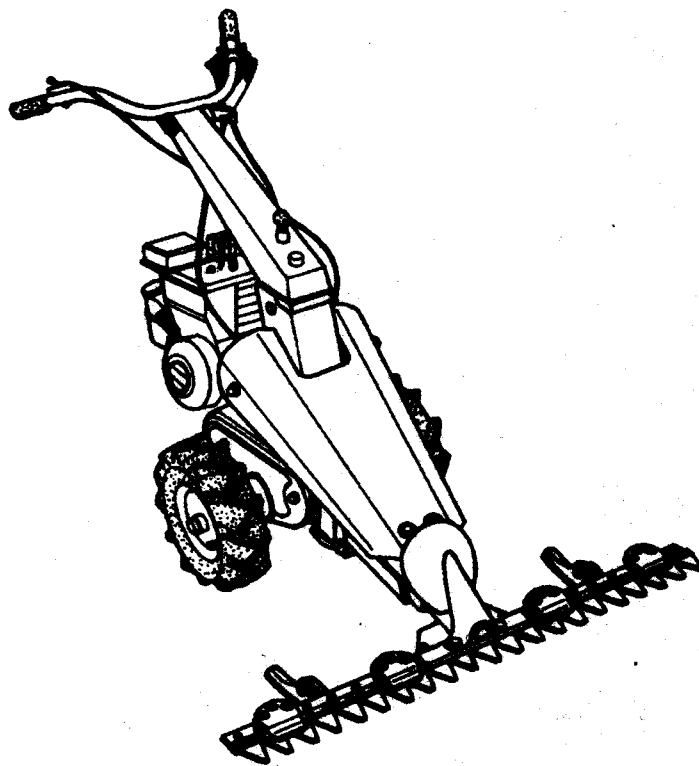
### Ersatzteilliste

Pièces détachées

Spares list

Lista ricambi

Deleliste

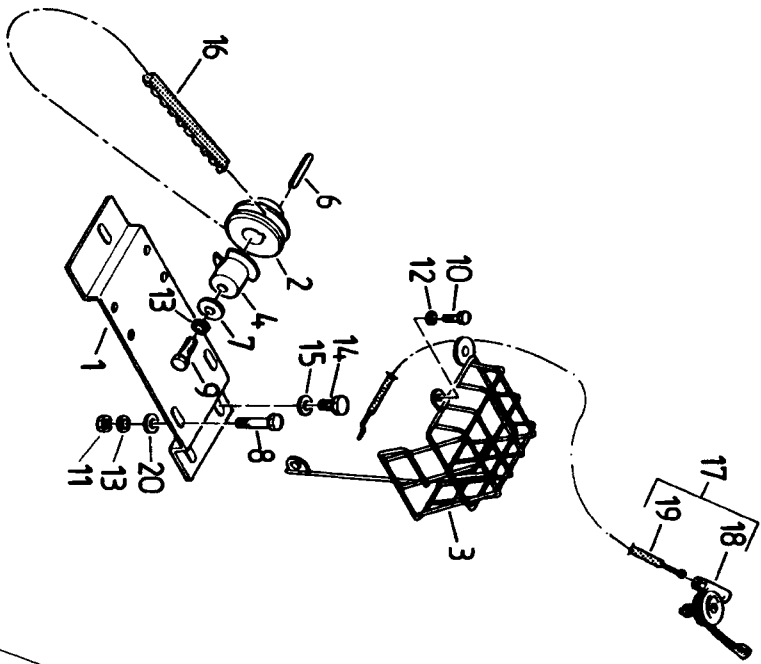


**Inhalt**  
 Sommaire  
 Contents  
 Contenuto  
 Innhold

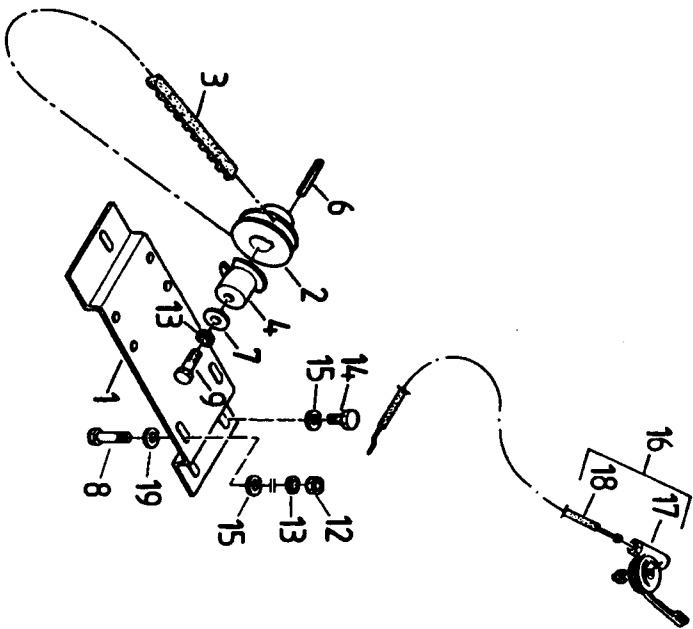
**Seite**  
 Page  
 Page  
 Pagina  
 Side

<b>Motor</b>	<b>Briggs &amp; Stratton 5HP</b>	<b>Honda GX 160-S</b>	<b>4-5</b>
Moteur	206 ccm	163 ccm	
Engine	max. 3,7 kW / 3600 rpm	max. 4,0 kW / 3600 rpm	
Motore	eff. 3,7 kW / 3600 rpm	eff. 4,0 kW / 3600 rpm	
Motor			
<b>Motor</b>	<b>Kawasaki FA 210 D</b>	<b>Honda GC 160</b>	<b>6-7</b>
Moteur	207 ccm	160 ccm	
Engine	max. 3,8 kW / 4000 rpm	max. 4,1 kW / 3600 rpm	
Motore	eff. 3,65 kW / 3600 rpm	eff. 3,7 kW / 3000 rpm	
Motor			
<b>Lenker</b>			<b>8-9</b>
Mancheron			
Handle bars			
Manubrio			
Styre			
<b>Gehäuse</b>			<b>10-11</b>
Arbre			
Housing			
Scatola			
Hus			
<b>Fahrantrieb</b>			<b>12-13</b>
Entraînement			
Drive			
Avanzamento			
Styrehandtak			
<b>Mähantrieb</b>			<b>14-15</b>
Mécanisme faucheuse			
Mowing drive			
Movimento barra			
Knivdrift			
<b>Taumelgehäuse</b>			<b>16-17</b>
Boîtier excentrique			
Reeling-housing			
Scatola eccentrico			
Svinghus			
<b>Mähbalken</b>			<b>18-19</b>
Barre de coupe			
Cutter bar			
Barra falciante			
Knivbjelken			
<b>Räder + Farbsprühdosen</b>			<b>20-21</b>
Roues + Bombes de peinture			
Wheels + Spray paint tins			
Ruote + Vernice spray da ritocco			
Hjuls + Sprayboks			

Briggs & Stratton 5HP  
Briggs & Stratton 5HP-1C

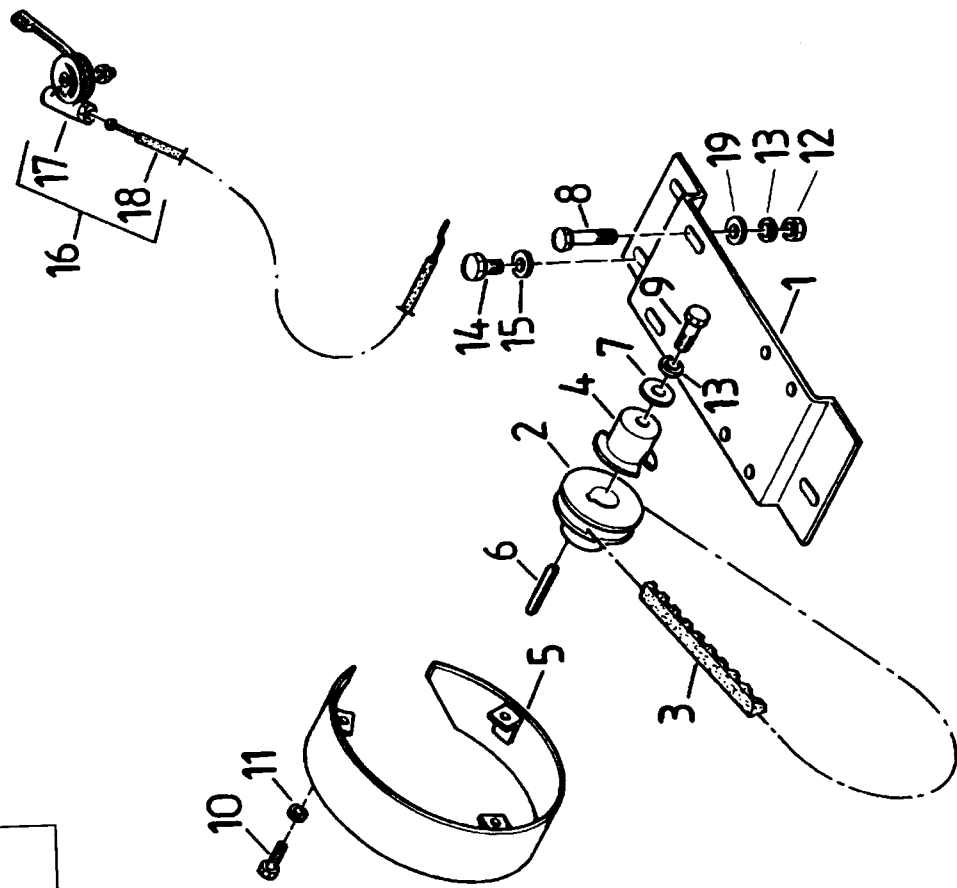


Honda GX 160-S  
Honda GC 160

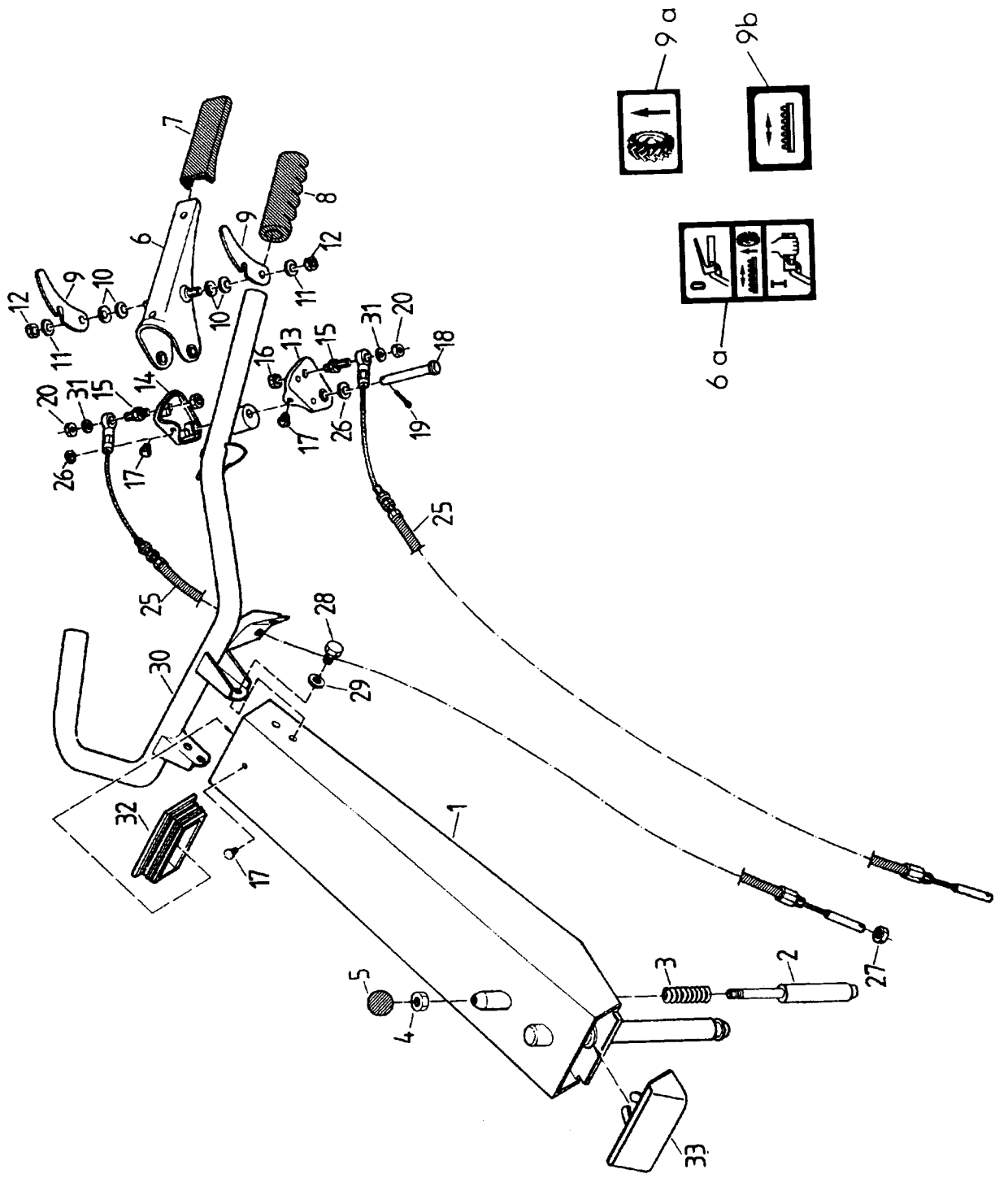


Pos.-Nr. Rep. Pos. Bild-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.té Anfall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse
	<b>B &amp; S + B &amp; S/IC</b>						
1	DB-330-023	1	Motorkonsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
2	DX-001-074-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kilerenskiye
4	DA-181-002z	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
6	KH-030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	linguetta	Kile
7	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
8	HO-010-087z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
9	HO-090-302z	1	Zallschraube	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skru
11	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
13	HT-010-008z	4	Federling	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
14	HO-020-114z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
15	HW-050-009z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
16	HB-070-093	1	Spezial-Motorkeilriemen	Courroie spéciale	Special v-belt to engine	Cinghia motore speciale	Kilerem spisial
17	AZ-006-055	1	Gaszug mit Regulierhebel	Protecteur d'échappement	Protector	Protezione scarico	Deksel
18	HG-002-002	1	Regulierhebel	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skru
19	AZ-006-004	1	Gaszug	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
20	HW-010-007z	2	Scheibe	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
-	KA-002-001	-	Motor	Poulie	V-belt pulley	Cinghia motore speciale	Kilerem spisial
-	KA-005-001	-	Motor	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
-	KA-005-001	-	Motor	Ressort	Parallel key	linguetta	Kile
-	KA-005-001	-	Motor	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-005-001	-	Motor	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
-	KA-005-001	-	Motor	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
-	KA-005-001	-	Motor	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
-	KA-005-001	-	Motor	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
-	KA-005-001	-	Motor	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
-	KA-005-001	-	Motor	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-005-001	-	Motor	Cable d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
-	KA-005-001	-	Motor	avec manette de gaz	with lever	con leva	med gashandel
-	KA-005-001	-	Motor	Manette de gaz	Adjusting lever	leva regolazione	Gashandel
-	KA-005-001	-	Motor	Manette de gaz	Adjusting lever	leva regolazione	Gashandel
-	KA-005-001	-	Motor	Cable d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
-	KA-005-001	-	Motor	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-005-001	-	Motor	Motor	Engine	Motore	Motor
-	KA-005-001	-	Motor	Motor	Engine	Motore	Motor
-	KA-005-001	-	Motor	Motor	Engine	Motore	Motor

Kawasaki FA 210 D

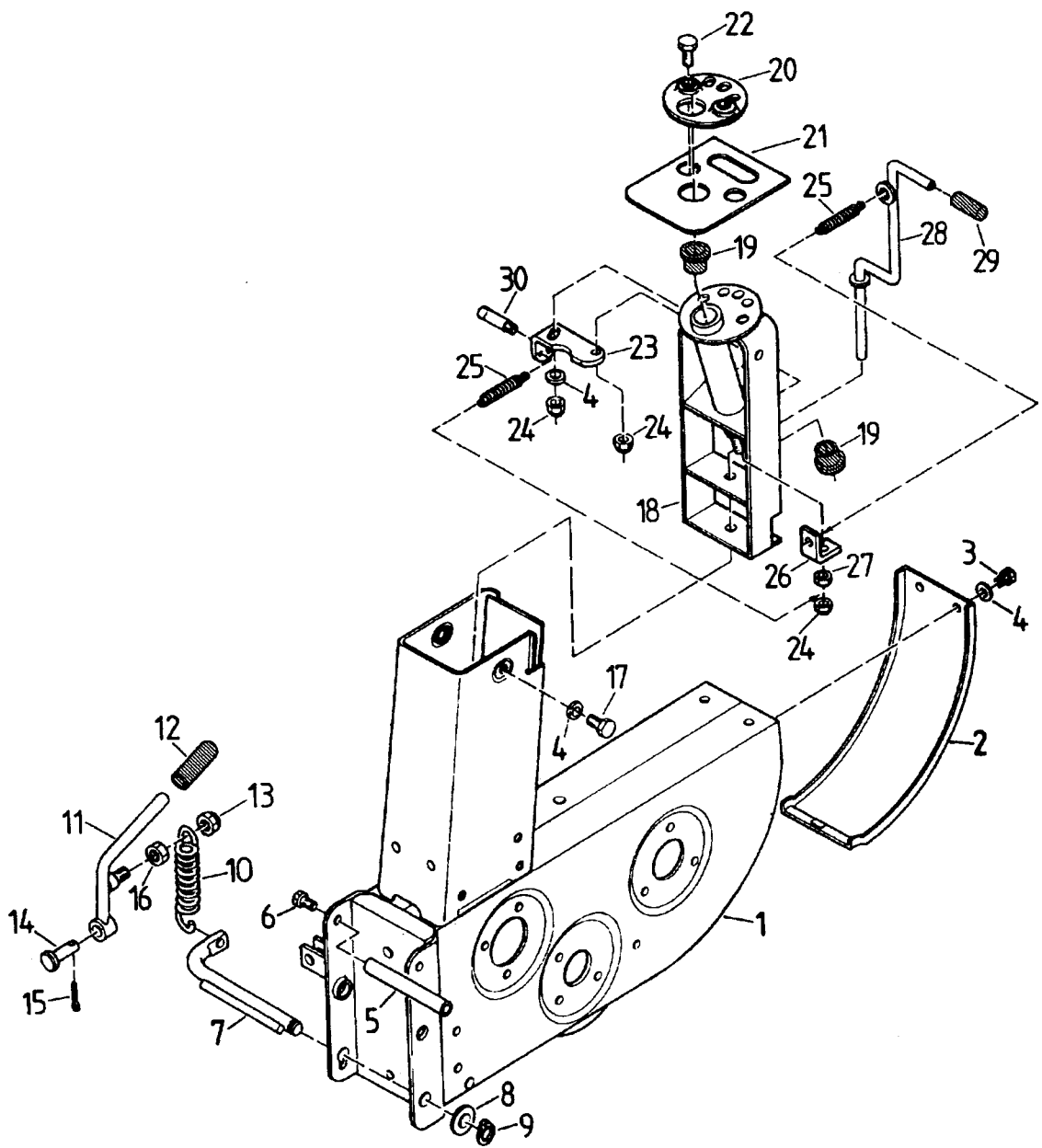


Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référéce Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.ta Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
<b>Kawasaki FA 210 D</b>							
1	DB-330-023	1	Motorkonsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
2	DX-001-074-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
3	HB-070-093	1	Spezial-Motorkeilriemen	Courroie spéciale	Special v-belt to engine	Cinghia motore speciale	Kilerem spesial
4	DA-181-002z	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
5	AA-021-140-9005	1	Motorwickelschutz	Bande pare-moteur	Cover	Protezione motore	Beskyttelse
6	KH-030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	Linguetta	Kile
7	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
8	HO-010-087z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
9	HO-020-084z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
10	HO-020-053z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
11	HT-010-006z	3	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
12	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
13	HT-010-008z	5	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
14	HO-020-114z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
15	HW-050-009z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
16	AZ-006-082	1	Gaszug mit Regulierhebel	Câble d'accélérateur avec manette de gaz	Throttle cable with lever	Cavo gas con leva	Gaswire med gashandel
17	HG-002-008	1	Regulierhebel	Manette de gaz	Adjusting lever	Leva regolazione	Gashandel
18	AZ-006-014	1	Gaszug	Câble d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
19	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA-013-106	-	Motor Kawasaki	Moteur Kawasaki	Engine Kawasaki	Motore Kawasaki	Motor Kawasaki
							FA 210 D

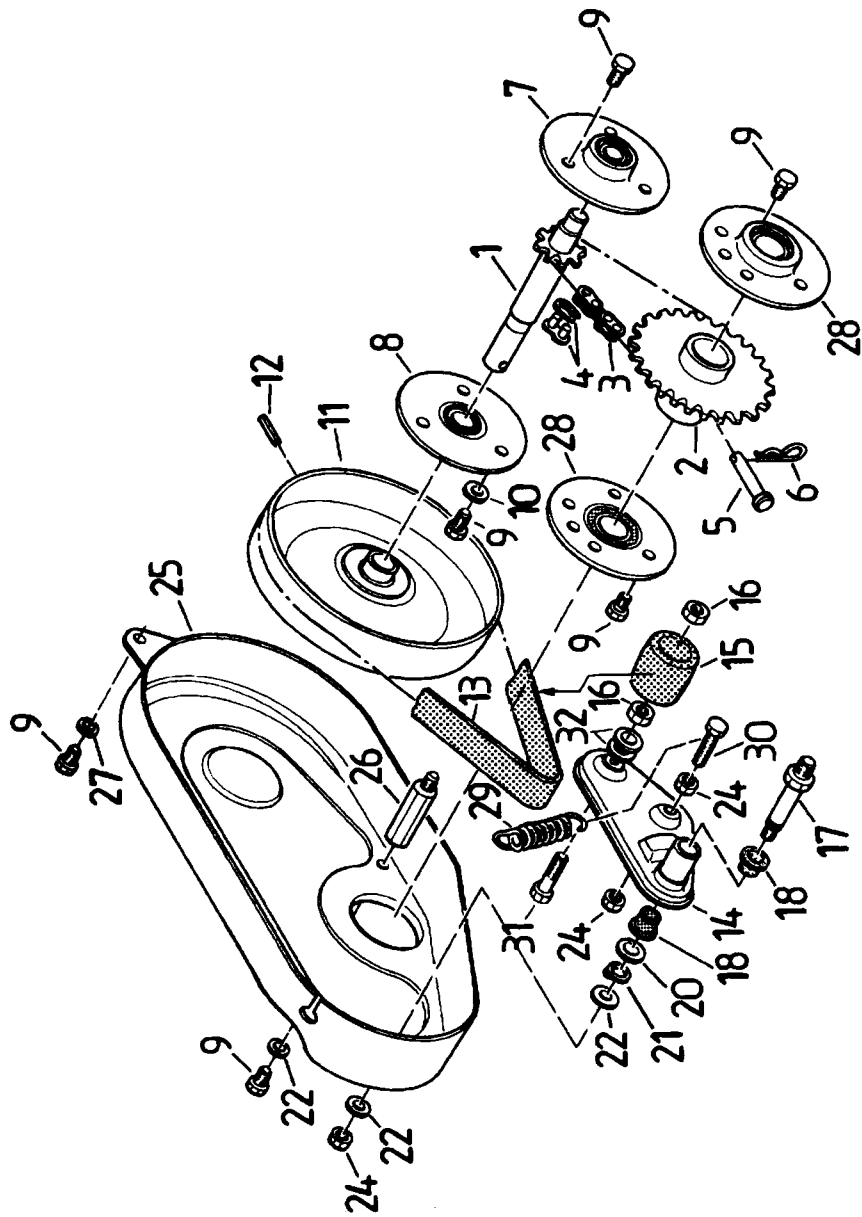


Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestellings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse
	<b>D</b>			<b>F</b>	<b>GB</b>	<b>I</b>	<b>N</b>
1	AA-140-166m9005	1	Lenker-Träger	Support de mancheron	Carrier	Supporto (manubrio)	Holder (styre)
2	DC-141-020z	1	Rastbolzen	Boulon d'encliquetage	Positioning bolt	Perno arresto	Bolt
3	HI-020-001z	1	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
4	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
5	HJ-010-025	1	Kugelgriff	Pommeau	Ball grip	Pomello	Kule
6	AA-140-340	1	Schaltgriff	Manche d'embrayage	Shifting grip	Manopola innesto	Koblingshandtak
6 a	KD-003-030	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
7	HJ-010-077	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
8	HJ-010-018	2	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
9	DA-292-030	2	Klinke	Clenche	Coupling link	Arresto	Klinke
9 a	KD-003-051	1	Aufkleber (für Fahrtrieb)	Autocollant (Entraînement)	Label (Drive)	Autoadesivo (Avanzamento)	Dekal (Fremdrift)
9 b	KD-003-048	1	Aufkleber (für Mähtrieb)	Autocollant (Mécanisme faucheuse)	Label (Mowing drive)	Autoadesivo (Movimento barra)	Dekal (Knivdrift)
10	HI-040-010	6	Tellerfeder	Ressort	Belleville washer	Molla tazza	Fjærskive
11	HW-050-002z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
12	HR-030-003z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
13	AA-140-342	1	Schaltstück links (für Fahrtrieb)	Pièce de contact, gauche (Entraînement)	Shifting plate left (Drive)	Rinvio comando sx (Avanzamento)	Sjaltestykke, venstre (Fremdrift)
14	AA-140-341	1	Schaltstück rechts (für Mähtrieb)	Pièce de contact, droit (Mécanisme faucheuse)	Shifting plate right (Mowing drive)	Rinvio comando dx (Movimento barra)	Sjaltestykke, høyre (Knivdrift)
15	DV-181-005z	2	Anschlußbolzen	Boulon	Coupling pin	Perno collegamento	Bolt
16	HR-010-005z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
17	HK-005-010	3	Zargenpuffer	Tampon d'encadrement	Rubber stop	Tampone telaio	Demper
18	KC-001-041z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
19	HZ-010-041z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
20	HR-030-004z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
25	AZ-007-026	2	Kupplungszug	Commande bowden	Clutch-cable	Cavo frizione	Clutchwire
26	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
27	HR-020-107z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
28	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	M 12 x 1,5
29	HW-050-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
30	AA-160-364-9010	1	Lenker	Mancheron	Handle bars	Manubrio	Styre
31	HW-010-004z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
32	HJ-010-088	1	Vierkantstopfen	Couvercle	Cover	Coperchio	Deksel
33	HJ-010-086	1	Abschlußkappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp

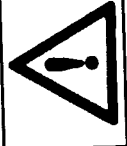


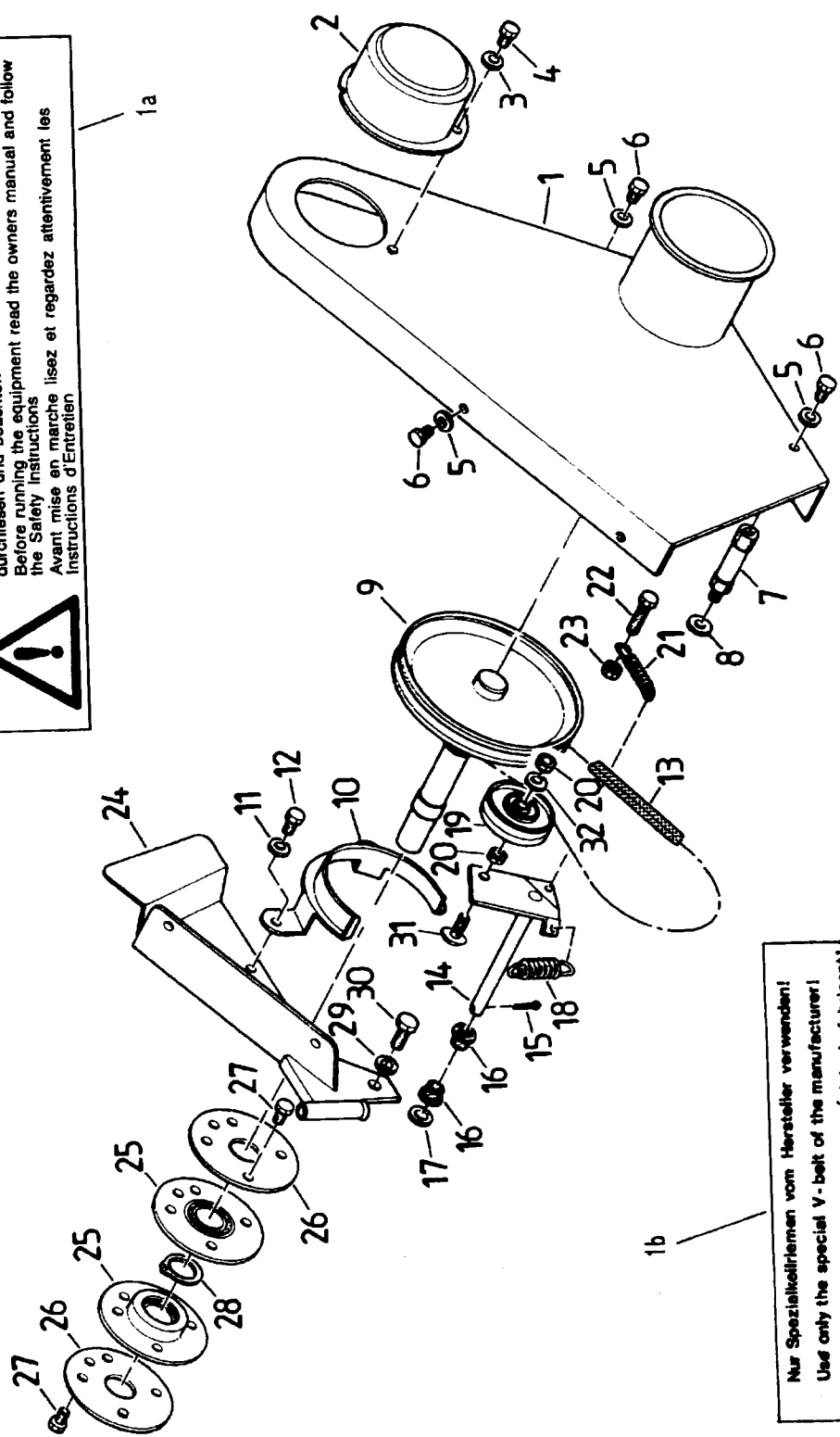


Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA-160-167-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
2	DA-180-143-3000	1	Heckblech	Tôle d'arrière	Rear cover	lamiera posteriore	Bakre deksel
3	HO-020-082z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
4	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
5	DC-141-014z	1	Strebe	Contrefort	Link	Montante	Støtte
6	HO-020-112z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
7	AA-120-158z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Spennarm
8	HW-010-014z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
9	HU-010-016	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
10	HI-010-014-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
11	AA-160-160	1	Spannhebel	Levier de serrage	Coupling lever	Leva tensione	Hendel
12	HJ-010-011	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtrak
13	HR-030-007z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Løsemutter
14	KC-001-038z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
15	HZ-010-076z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
16	HR-010-007z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
17	HO-026-084z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
18	AA-160-161z	1	Lenkerverstellung	Pièce d'ajustement	Handle bars adjustment	Regolazione manubrio	Instilling av styret
19	HJ-021-004	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
20	AA-120-191-9005	1	Schwingungsdämpfer	Amortisseur	Vibration damper	Ammortizzatore	Dempeskive
21	HK-005-012	1	Abdeckung	Capot	Cover	Coperchietto	Kappe
22	HO-020-115z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
23	DB-210-056z	1	Klinke	Clenche	Coupling link	Arresto	Klinke
24	HR-030-005z	3	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Løsemutter
25	HI-010-010z	2	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
26	DB-190-045z	1	Haltewinkel	Equerre	Slide	Angolare	Vinkel
27	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
28	AA-160-169z	1	Rasthebel	Levier	Fixing lever	Leva arresto	Hendel
29	HJ-010-010	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtrak
30	DC-081-003z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt



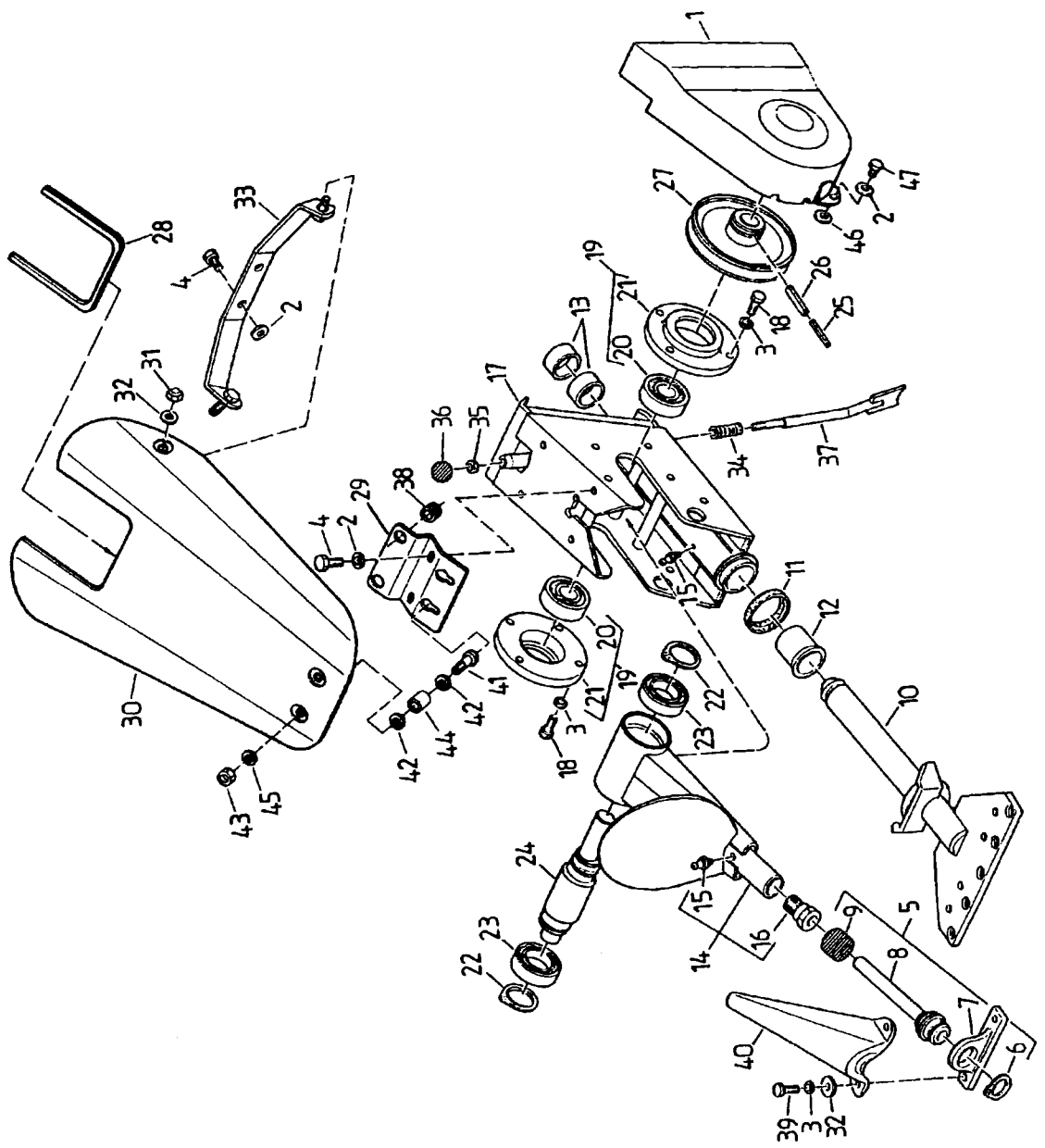
Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Article	Désignation	Description	Descrizione	Benevise
Pos. Nr.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà	D	F	GB	I	N
Bild-Nr.	Bestellings-Nr.	Antall					
1	AA-140-147	1	Zwischenwelle	Arbre intermédiaire	Layschaft	Albero intermedio	Aksel
2	AA-160-155	1	Antriebsanabe	Moyeu	Drivehub	Mozzo trazione	Drivnav
3	HD-040-004	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede
4	HD-010-002	1	Kettenschloß	Joint de chaîne	Split link	Serragio catena	Kjedelås
5	KC-001-026z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
6	KG-011-001z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint
7	AA-100-103z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
8	AA-140-104z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
9	HO-020-082z	13	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
10	HW-010-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
11	AA-160-159	1	Flachriemenscheibe	Poulie	Belt rim	Puleggia cinghia piana	Flattremskive
12	HX-010-235	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
13	HC-010-067	1	Flachriemen	Courroie plate	Belt	Cinghia piana	Flatrem
14	AA-140-161z	1	Flachriemenspanner	Fendeur de courroie plate	Belt tensioner	Tendicinghia	Flatremstrammer
15	AZ-002-002	1	Rolle	Galet	Pulley	Rullo	Rull
16	HR-010-006z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantsmutter
17	DV-231-003z	1	Lagerbolzen	Entretoise	Bolt	Perno cuscinetto	Lagerbolt
18	HJ-021-003	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
20	HW-020-011z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
21	HU-010-012	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
22	HW-010-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
24	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantsmutter
25	AA-160-146-3000	1	Flachriemenschutz	Protect. de courroie plate	Belt cover	Protezione	Flatremdeksel
26	DV-220-001	1	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
27	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
28	AL-040-100z	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
29	HI-010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
30	HO-010-085z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
31	HO-040-116z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
32	HW-020-009z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
14, 16, 24, 30-32	AA-140-102	1	Flachriemenspanner kpl.	Fendeur de c. plate cpl.	Belt tensioner cpl.	Tendicinghia cpl.	Flatremstrammer kpl.


  
**Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise**  
**durchlesen und beachten**  
**Before running the equipment read the owners manual and follow**  
**the Safety Instructions**  
**Avant mise en marche lisez et regardez attentivement les**  
**Instructions d'Entretien**



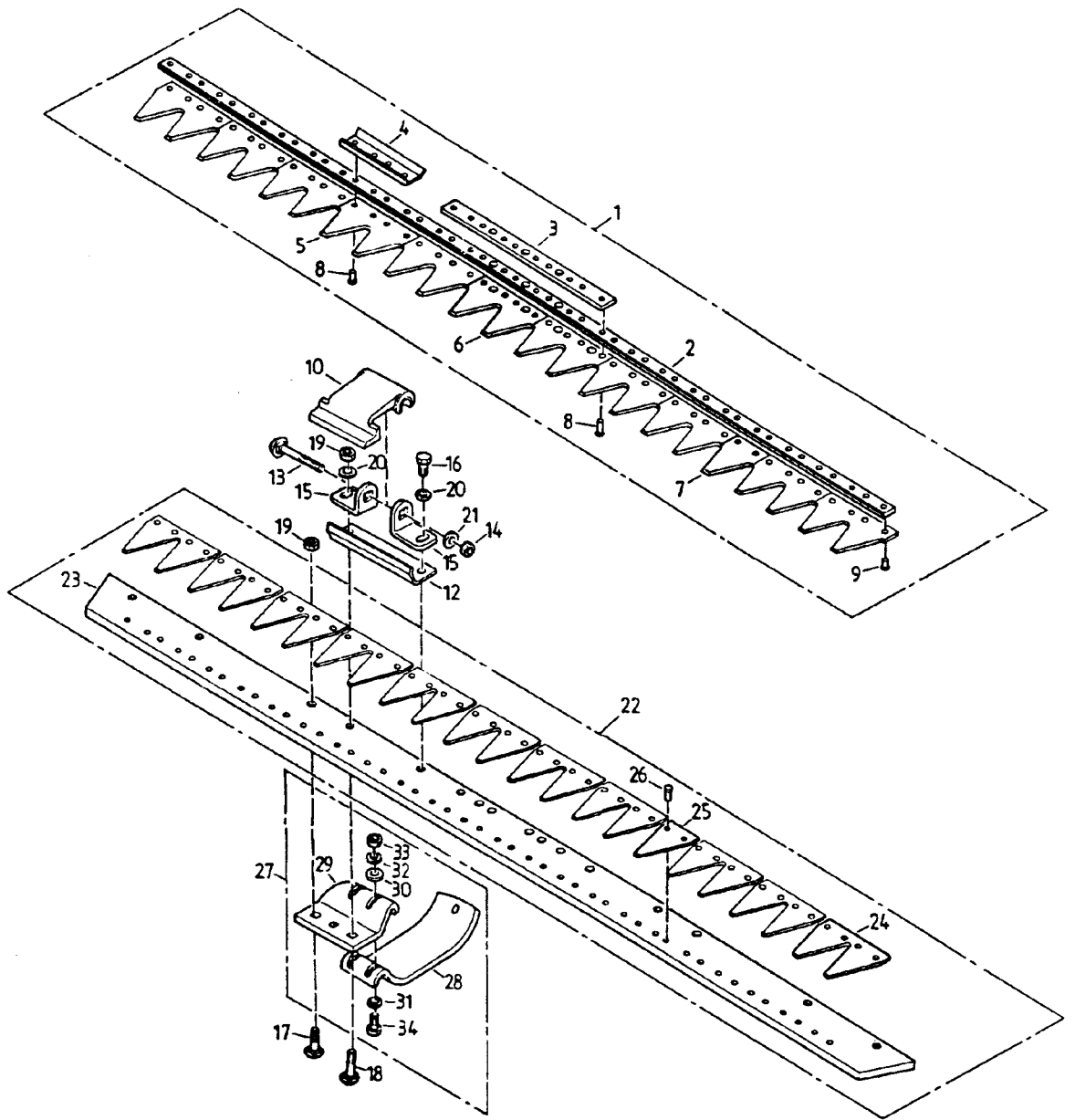
**Nur Spezialkettenträger vom Hersteller verwenden!**  
**Use only the special V-belt of the manufacturer!**  
**Appliquez seulement les courroies spéciales du fabricant!**

Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestellings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevelen N
1	AA-160-145-3000	1	Keilriemenschutz	Carter de protection	V-belt cover	Protezione cinghia	Kilieremdskezel
1 a	KD-003-050	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
1 b	KD-003-002	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
2	DA-141-004-9005	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
3	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 8,4
4	HO-020-081z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 12
5	HW-060-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive A 8,4
6	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
7	DV-221-013z	1	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
8	HW-050-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 8,4
9	AA-160-156	1	Hauptwelle	Arbre principal	Main shaft	Albero primario	Aksel
10	DA-140-310	1	Keilriemenführung	Guidage	V-belt guide	Guida cinghia	Kilieremsføring
11	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 8,4
12	HO-020-082z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
13	HB-112-065	1	Spezial-Keilriemen für Mähantrieb	Courroie spéciale (Mécanisme faucheuse)	Special v-belt (Mowing drive)	Cinghia speciale (Movimento barra)	Kilierem spesial (Knivdrift)
14	AA-160-157	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	V-belt tensioner	Tendicinghia	Kilieremstrammer
15	HZ-010-076z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
16	HJ-021-003	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
17	HW-020-011z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 13
18	HI-010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
19	AZ-002-007	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull
20	HR-010-006z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantomutter
21	HI-010-010z	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
22	HO-020-085z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 30
23	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantomutter M 8
24	AA-160-147	1	Halblech	Tôle d'arrêt	Mounting plate	Lamiera supporto	Holder
25	AL-040-100z	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
26	DA-140-267z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive M 8 x 16
27	HO-020-082z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue A 25
28	HU-010-025	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Segel	Semering
29	HW-010-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 10,5
30	HO-020-113z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 10 x 16
31	HP-056-115z	1	Bordwandschraube	Vis	Bolt	Vite	Skru M 10 x 30
32	HW-020-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 10,5

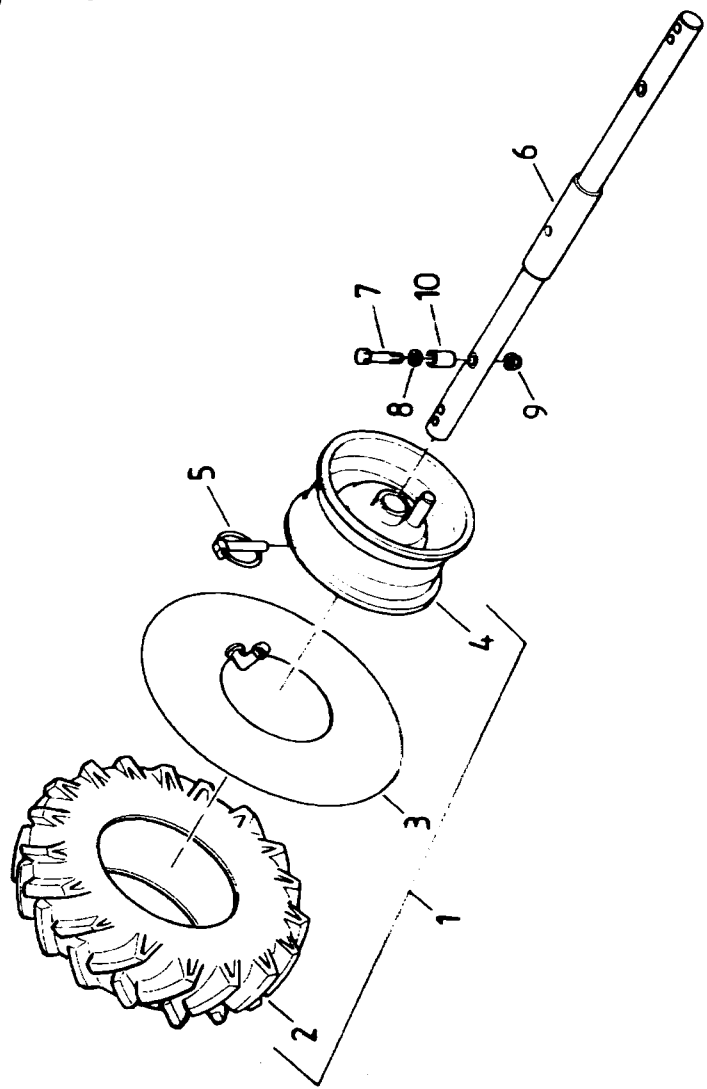
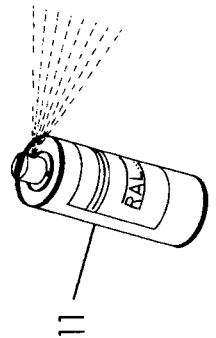


Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Q.té.	Désignation Q.té.	Description Q.té.	Descrizione Q.té.	Benevise Q.té.
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.té.	D	F	GB	I	N
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall					
1	AC-020-146-3000	1	Keilriemenschutz	Cartei de protection	V-belt cover	Protezione cinghia	Kileremsdeksel
2	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
3	HT-010-008z	10	Federling	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
4	HO-020-082z	5	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
5	AZ-004-058-9005	1	Kugelmesserkopf, kpl.	Tête à rotule, cpl.	Cutter bar head, cpl.	Testina sferica lama, cpl.	Knivhode, kpl.
6	AZ-004-062-9005	1	Kommunalmesserkopf	Tête de lame	Cutter bar head	Testina lama	Knivhode
7	HU-030-030	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
8	DX-003-001	1	Mitnehmer	Entraîneur	Drive pin	Trascinatore	Medbringer
9	KC-001-002	1	für Mähmesser	pour couteau	for mowing knife	pour lama	(knivstang)
10	HJ-012-005	1	Kugelmesserkopf	Tête à rotule	Cutter bar head	Testina sferica lama	Knivhode
11	AZ-005-012-9005	1	Dichtungskappe	Bouchon	Sealing cap	Coperchio tenuta	Søykappe
12	KD-003-023	1	Tragzapfen	Tourillon d'arbre	Carrying pivot	Perno trascinamento	Bjelketapp
13	HL-002-026	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
14	HJ-051-005	1	V-Ring	Bague	Ring	Anello	Ring
15	HJ-051-006	2	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
16	HJ-051-006	2	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
17	AC-161-102-3000	1	Taumelgehäuse	Boîtier d'excentrique	Reeling-housing	Scatola eccentrico	Svinghus
18	KE-001-001z	2	Schmiernippel	Graisseur	Grease nipple	Ingrassatore	Smerenippel
19	DV-261-001	1	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
20	AC-161-141-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
21	HO-020-084z	8	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
22	AC-160-104-9005	2	Flansch kpl.	Flasque cpl.	Flange cpl.	Flangia cpl.	Flens kpl.
23	HA-030-046	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager
24	DX-004-008-9005	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
25	HU-030-035	2	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
26	HA-030-008	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager
27	DC-391-005	1	Taumelwelle	Arbre	Reeling-shaft	Albero obliquo	Ekseneraksel
28	HX-010-216	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
29	HX-010-271	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
30	AZ-001-379-9005	1	PVC-Kantschutz	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
31	HJ-010-089	1	Halter unten	Lardon de protection	PVC-lining	Protezione PVC	PVC-Beskyttelseslist
32	DA-240-326-9005	1	Haube	Support en bas	Lower mounting plate	Supporto, inferiore	Holder nedre
33	DA-140-315-9010	1	Hutmutter	Chapeau	Hood	Cofano	Deksel
34	HR-063-005z	2	Scheibe	Ecrou à chapeau	Hexagon cap nut	Dado cieco	Mutter
35	AA-160-175-9005	4	Bügel	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
36	HI-020-001z	1	Druckfeder	Bride	Handle	Staffa	Boyle
37	HR-010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
38	HJ-010-012	1	Sperr	Pommeau	Ball grip	Pomello	Kule
39	AC-161-144z	1	Durchführungsstülpe	Barrière	Arrestor	Bloccaggio	Lås
40	HO-026-083z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Rubber bush	Bussola di passaggio	Gjennomføring
41	DA-181-009-9005	2	Abweiser	Défecteur	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
42	HO-020-055z	2	Scheibe	Vis à six pans	Repeller	Sparrterba	Avviser
43	HW-060-004z	4	Sicherungsmutter	Rondelle	Washer	Vite esagonale	Sekskantskrue
44	HR-030-004z	2	Hülse	Ecrou de sûreté	Locknut	Rondella	Skive
45	DJ-010-003z	2	Scheibe	Douille	Spacer tube	Boccola	Løsemutter
46	HW-030-005z	2	Sechskantmutter	Rondelle	Washer	Rondella	Hylse
47	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantskrue
				Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue





Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Réfrence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung Désignation	Description	Descrizione	Benevelse
	<b>D</b>		<b>F</b>	<b>GB</b>	<b>I</b>	<b>N</b>
1	IG-015-004	1	Målbalken kpl.	Cutter bar cpl.	Barra falciante cpl.	Knivbleiken kpl.
2	IG-015-005	1	Målbalken kpl.	Cutter bar cpl.	Barra falciante cpl.	Knivbleiken kpl.
3	IG-015-035	1	Mähmesser	Mowing knife	Lama	Knivstang
4	IG-015-036	1	Messerrücken	Knife back	Dorso barra	Knivrygg
5	IG-015-037	1	Verstärkungsleiste	Stiffening ledge	Rinforzo	Forsterkningslist
6	IG-015-017	4	Führungsleiste	Guide	Listello guida	Føringslist
7	IG-007-001	2	Doppelklinge	Double bar section	Sezione doppia barra	Fingerblad
8	IG-007-002	7	Doppelklinge	Double bar section	Sezione doppia barra	Fingerblad
9	IG-007-003	1	Messerklinge	Knife section	Sezione lama	Knivblad
10	IG-011-004	26	Senkriet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
11	IG-011-005	12	Senkriet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
12	IG-015-038	1	Mähmesser	Mowing knife	Lama	Knivstang
13	IG-015-039	1	Messerrücken	Knife back	Dorso barra	Knivrygg
14	IG-015-037	1	Verstärkungsleiste	Stiffening ledge	Rinforzo	Forsterkningslist
15	IG-015-017	4	Führungsleiste	Guide	Listello guida	Føringslist
16	IG-007-001	2	Doppelklinge	Double cutting blade	Sezione doppia	Fingerblad
17	IG-007-002	8	Doppelklinge	Double cutting blade	Sezione doppia	Fingerblad
18	IG-007-003	1	Messerklinge	Knife section	Sezione lama	Knivblad
19	IG-011-004	26	Senkriet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
20	IG-011-005	16	Senkriet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
21	IG-015-020	4	Messerhalter	Knife clip	Premilama	Knivholder
22	IG-015-021	4	Reibplatte	Plate	Piastina	Plate
23	IG-015-022	4	Flachrundschrabe	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
24	HR-010-106z	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskannutter
25	IG-015-023	8	Winkel	Slide	Angolare	Vinkel
26	HO-020-082z	6	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
27	HO-030-084z	2	Flachrundschrabe	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
28	HO-030-086z	2	Flachrundschrabe	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
29	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskannutter
30	HW-010-007z	8	Scheibe	Washer	Rondella	Skive
31	HT-010-011z	4	Federscheibe	Spring washer	Rondella elastica	Sprengskive
32	IG-015-045	1	Balkenrücken kpl.	Bar back cpl.	Dorso barra cpl.	Bjelkerygg kpl.
33	IG-015-046	1	Balkenrücken kpl.	Bar back cpl.	Dorso barra cpl.	Bjelkerygg kpl.
34	IG-009-004	9	Doppelbalkenklinge	Double bar section	Sezione doppia barra	Knivblad dobbel
35	IG-009-001	1	Balkenklinge	Cutting blade	Sezione barra	Knivblad
36	IG-011-006	38	Senkriet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
37	IG-015-048	1	Balkenrücken kpl.	Bar back cpl.	Dorso barra cpl.	Bjelkerygg kpl.
38	IG-015-049	1	Balkenrücken kpl.	Bar back cpl.	Dorso barra cpl.	Bjelkerygg kpl.
39	IG-009-004	10	Doppelbalkenklinge	Double bar section	Sezione doppia barra	Knivblad dobbel
40	IG-009-001	1	Balkenklinge	Cutting blade	Sezione barra	Knivblad
41	IG-011-006	42	Senkriet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
42	IG-010-002	2	Laufschle kpl.	Slide cpl.	Slitta cpl.	Slepsko kpl.
43	IG-010-009	1	Laufschle	Slide	Slitta	Slepsko
44	IG-010-012	1	Laufschlienhalter	Sole bracket	Supporto suola	Holder for siepesko
45	HW-010-007z	2	Scheibe	Washer	Rondella	Skive
46	HT-010-008z	4	Federring	Spring washer	Anello elastico	Sprengskive
47	IG-011-020	2	Sicherungs-scheibe	Washer	Rondella	Skive
48	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskannutter
49	HO-020-084z	2	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
50	HO-033-085	2	Flachrundschrabe	Hexagon bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
51	IG-012-004	1	PVC-Schutzleiste	PVC-lining	Protezione PVC	PVC-Beskyttelseslist
52	IG-012-005	1	PVC-Schutzleiste	PVC-lining	Protezione PVC	PVC-Beskyttelseslist



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référéncie	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevneise
Pos. Nr. codice	Article number	Quant.					
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall					
1	AA-160-055	1	Rad rechts, kpl.	Roue droite, cpl.	Wheel right, cpl.	Ruota dx, cpl.	Hjul høyre, kpl.
1	AA-160-056	1	Rad links, kpl.	Roue gauche, cpl.	Wheel left, cpl.	Ruota sx, cpl.	Hjul venstre, kpl.
2	HN-022-004	2	Decke	Enveloppe	Tire	Coperchio	Dekk
3	HN-032-004	2	Schlauch	Ouvre	Tube	Camera aria	Slange
4	AZ-009-002	2	Felge	Jante	Rim	Cerchio	Felg
5	AZ-008-004	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spin sicurezza	Orepinne
6	DC-281-034	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel
7	HO-010-089z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
8	HT-010-008z	2	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
9	HR-030-005z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
10	DC-131-018z	2	Hülse	Douille	Spacer tube	Boccola	Hylse
11	KP-002-001	400 ml	Farbsprühdose, rot	Bombe de peinture,	Spray paint tin, red	Vernice spray da ritocco,	Sprayboks, rot
					rouge		rosso
11	KP-002-002	400 ml	Farbsprühdose, weiß	Bombe de peinture,	Spray paint tin, white	Vernice spray da ritocco,	Sprayboks, hvit
					blanche		bianco
11	KP-002-004	400 ml	Farbsprühdose, schwarz	Bombe de peinture,	Spray paint tin, black	Vernice spray da ritocco,	Sprayboks, sort
					noire		nero
							RAL 3000
							RAL 9010
							RAL 9005